Memorial Sloan Kettering Cancer Center

EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

Una introducción al Centro de Investigación del Cáncer de Páncreas (CPCR) David M. Rubenstein en Memorial Sloan Kettering (MSK).

Nuestra misión es ofrecer los servicios y recursos más avanzados para tratar el cáncer de páncreas y, al mismo tiempo, brindar apoyo para fomentar su bienestar físico y emocional. Guiados por nuestro respeto a la diversidad y la inclusión, realizamos investigaciones innovadoras que pueden ayudar a las personas que padecen cáncer de páncreas a disfrutar de vidas más largas y de mejor calidad.

Puede obtener más información sobre el CPCR en www.mskcc.org/research-programs/pancreatic-research.

Un equipo de expertos en atención

Su equipo de atención diseñará un programa de tratamiento que sea el más adecuado para usted. Este programa se diseñará con base en su diagnóstico, su

estado general de salud y otros datos, como la información genética sobre su tumor. Dependiendo de sus necesidades personales, estas son las opciones de tratamiento:

- La **cirugía** es un procedimiento complejo que puede ser adecuado para tumores que solo se encuentran en el páncreas y pueden extirparse de forma segura y completa. Diseñamos el mejor plan de atención en colaboración con otras especialidades, como la oncología médica, la radiología y la oncología radioterápica. Esta experiencia combinada ofrece los mejores resultados para su tratamiento contra el cáncer.
- La **quimioterapia** utiliza fármacos ya existentes (estándar) o nuevos fármacos a través de nuestro programa de ensayos clínicos. Le proporcionaremos el tratamiento más eficaz posible y al mismo tiempo nuestro objetivo será preservar su calidad de vida. Los oncólogos médicos del MSK son expertos en quimioterapia y crearán un plan para usted.
- La **radioterapia** utiliza rayos de alta energía para tratar el páncreas.

Ensayos clínicos

Los estudios de investigación, o ensayos clínicos, prueban nuevos tratamientos o procedimientos para comprobar su

eficacia. Casi todos los tratamientos contra el cáncer se probaron por primera vez en un ensayo clínico. Somos líderes en investigación y desarrollo de nuevos tratamientos y terapias.

No dude en preguntarnos cómo puede participar en ensayos clínicos.

Su equipo de atención

Este equipo trabaja en colaboración con su médico durante su tratamiento. Puede encontrar sus nombres y números de contacto en la Guía Clínica.

- Nuestro **enfermero de práctica del consultorio, nuestro enfermero practicante** y **nuestro enfermero de ensayos clínicos** ofrecen una atención compasiva y experta. Ellas colaboran con sus médicos y otros proveedores de cuidados de la salud.
- **Los coordinadores de consultorio** son sus contactos expertos de primera línea. Se encargan de contestar el teléfono y de que sus preguntas lleguen al médico y al equipo de asistencia. Le ayudarán a pedir turnos y a coordinar la parte administrativa de su plan de atención.
- Los **coordinadores de atención** le dan la bienvenida y coordinan todas las actividades que sus proveedores de cuidados de la salud hayan pedido para su visita a la

clínica. Esto puede incluir un estudio de imagenología o una extracción de sangre.

Recursos

- **Genética clínica**: los asesores genéticos pueden trabajar con su equipo de atención médica para ayudarle a comprender la información genética de su tumor y lo que significa para usted y su familia.
- **Bienestar y Medicina Integral**: el equipo de atención del Servicio de Bienestar y Medicina Integral puede sugerir tratamientos naturales como acupuntura, masajes y yoga coordinados con su plan de tratamiento.
- **Nutrición**: un dietista puede ayudarle con una dieta basada en sus síntomas personales y su tratamiento.
- **Psiquiatría y ciencias del comportamiento**: un psiquiatra, psicólogo o neuropsicólogo puede ayudarle con la depresión, la ansiedad y la fatiga.
- **Salud sexual**: médicos, enfermeros, trabajadores sociales y psicólogos expertos en salud sexual pueden hablar con usted sobre sus preocupaciones.
- **Los trabajadores sociales** pueden ayudarle a usted y a su familia con información práctica relacionada con la atención en el MSK. Esto incluye recursos comunitarios, otros servicios (como transporte a MSK) y atención

domiciliaria. También le proporcionan apoyo emocional a usted, a su familia y a los cuidadores.

- **Grupos de apoyo**: los pacientes y cuidadores pueden inscribirse en grupos de apoyo en línea en directo que se adapten a sus necesidades en www.mskcc.org/vp

Si tiene alguna pregunta, llame a su médico o envíenos un correo electrónico a CPCR@mskcc.org.

Bienvenido a la clínica

He aquí una rápida introducción a los equipos dedicados a ofrecerle la mejor atención posible.

Su equipo de atención

Médicos especialistas en:

- Gastroenterología
- Radiología intervencionista
- Oncología médica
- Oncología radioterápica
- Cirugía

Estos son los enfermeros que pueden ayudarle:

- Un enfermero practicante (NP) es un proveedor de práctica avanzada que ofrece atención y receta

medicamentos.

- Un enfermero de práctica del consultorio es un enfermero registrado (RN) que le explica el tratamiento y controla sus síntomas.
- Un enfermero especialista en ensayos clínicos es un enfermero registrado que atiende a pacientes en un ensayo clínico.

Su equipo de recursos

Su equipo puede incluir a expertos de estos servicios de MSK:

- Centro de Orientación (Counseling Center)
- Bienestar y Medicina Integral
- Nutrición
- Trabajo Social (Social Work)

Su equipo de consultorio

- Coordinadores clínicos
- Coordinadores de consultorio

Si tiene preguntas o inquietudes, contáctese con su proveedor de cuidados de la salud. Un integrante de su equipo de atención le responderá de lunes a viernes de 9 a. m. a 5 p. m. Fuera de ese horario, puede dejar un mensaje o hablar con otro proveedor de MSK. Siempre hay un médico o un enfermero de guardia. Si no está seguro de cómo comunicarse con su proveedor de cuidados de la salud, llame al 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite www.mskcc.org/pe y busque en nuestra biblioteca virtual.

Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center